A PRAGMATIC STUDY: THE EXPRESSION OF REFUSAL FOUND IN GINNY & GEORGIA SERIES AND TO ALL THE BOYS MOVIE



Submitted as a Partial Fulfillment of the Requirements for Getting Degree in Department of English Education

By:

AMELIA FEBRIYANTI
A320170195

DEPARTMENT OF ENGLISH EDUCATION
SCHOOL OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA

2021

APPROVAL

PRAGMATIC STUDY: THE EXPRESSION OF REFUSAL FOUND IN GINNY & GEORGIA SERIES AND TO ALL THE BOYS MOVIE

PUBLICATION ARTICLE

By:

AMELIA FEBRIYANTI

A320170195

Has been checked and approved to be tested by

Consultant,

Prof. Dr. Endang Fauziati, M. Hum

NIDN. 0615035701

ACCEPTANCE

A PRAGMATIC STUDY: THE EXPRESSION OF REFUSAL FOUND IN GINNY & GEORGIA SERIES AND TO ALL THE BOYS MOVIE

By: AMELIA FEBRIYANTI A320170195

Accepted and Approved by the Board of Examiners
School of Teacher Training and Education
Muhammadiyah University of Surakarta
On

The Board of Examiners:

- Prof. Dr. Endang Fauziati, M. Hum.
 (Head of examiner)
- 2. <u>Dr. Maryadi, M.A</u> (Member I of Examiner)
- 3. <u>Dr. Sigit Haryanto, M.Hum</u> (Member II of Examiner)

Dean,

NIP/NIK. 0007016002

TESTIMONY

I testify that in this research paper there is no plagiarism of previous literary works which been raised to obtain bachelor degree of certain university, not there are opinions or masterpiece which have been written or published by others, except those in which the writing is referred to the manuscript and mentioned in literary review and bibliography.

Hence later, if it is proven that there are some untrue statements in this testimony, I will fully be responsible.

Surakarta, 14 October 2021

The Researcher

melia Febriyanti

A320170195

STUDI PRAGMATIS : EKSPRESI PENOLAKAN YANG DITEMUKAN SERI GINNY & GEORGIA DAN UNTUK SEMUA FILM BOYS

Abstrak

Penolakan adalah respon kebalikan dari penerimaan. Ini adalah kondisi ketika pendengar tidak melakukan respon yang diharapkan, orang umumnya menggunakan kata 'tidak' untuk pernyataan pembicara. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui dan memaparkan tipe penolakan dan strategi penolakan agar dalam menolak tidak terjadi kesalapahaman dan ketidaksopanan. Penelitian ini menggunakan metode deskriptif kualitatif, penulis menggunakan naskah percakapan film serial Ginny & Georgia dan To All the Boys. Pengumpulan data menggunakan teknik dokumentasi dengan langkah-langkah sebagai berikut menonton film dan membaca naskah film, menggaris bawahi kata-kata kunci dan kemudian menuliskannya. Peneliti menganalisis setiap ujaran dari tokoh dan naskah pada film serial tersebut sesuai dengan teori Beebe. Hasil menunjukan bahwa ada delapan tipe penolakan yang ditemukan peneliti dalam kategori penolakan dalam meminta, penolakan dalam penawaran, penolakan dalam menyarankan dan penolakan dalam mengundang. Sedangkan dalam strategi penolakan penulis menemukan sepuluh strategi penolakan dalam penolakan secara langsung, penolakan secara tidak langsung dan penolakan tambahan.

Kata kunci: penolakan, pragmatik, tipe-tipe penolakan, strategi penolakan

Abstract

Refusal is a condition when the listener does not do the expected response, people generally use the word 'no' for the speaker's statement. This study aims to identify and describe the types of refusal and strategies of refusal so that there are no misunderstandings and impoliteness in refusing. This study used a qualitative descriptive method, the writer used a conversation script for the Ginny & Georgia series and To All the Boys movie. Data collection used documentation techniques with the following steps: watching movies and reading film scripts, underlining keywords and then writing it down. The researcher analyzed every utterance of the characters and scripts in the film series according to Beebe's theory. The results showed eight types of refusal found by the researcher in the categories refusal of request, refusal of offer, refusal of suggestion and refusal of invitation. While in the strategies of refusal, the writer found ten strategies of refusal in the categories direct of refusal, indirect of refusal and adjunct of refusal.

Keywords: refusal, pragmatic, types of refusal, strategies of refusal

1. INTRODUCTION

Language is a way of communicating with speakers and interlocutors. To build communication, language is used to express feelings and convey thoughts, ideas, and messages in complaints. The first concept of speech acts was coined by Austin 1962), which refers to what we do with words or how humans create "speech acts". There are three different levels of meaning when using language, namely illocutionary meaning, illocutionary meaning, and perlocutionary

meaning. (Septiany 2013) Refusal often occurs in everyday life and therefore is suitable for research, refusal like other speech acts, is believed to be universal and culturally specific. The act is present in different languages of the world, but how and where it is manifested differs across cultures. The research of Sattar et al (2013), (Wijayanto 2019), (Septiany 2013)confirms that speech acts of refusal are culturally distinctive.

Georgia: You sure you don't wanna stay?

Paul: No, you got a full house

In a conversation between Georgia and Paul, Paul came to the Georgia house to meet Zion and have dinner with the Georgian family while they were at the Georgia house. When Paul was about to go home, Georgia offered to stay at his house, but Paul refused because Georgia's house was crowded. The conversation showed an indirect reason why Paul refused to stay in the crowded Georgia house.

One of the speech acts of refusal is refusal. This is often done in our daily life. Refusal can be defined as a disagreement with the speaker's intent. People use refusal in response to types of refusal and strategies of refusal to refuse invitations, requests and suggestions. This type of refusal has categories including requests of refusal, invitations of refusal, offers of refusal and suggestions of refusal.(Charismawati 2018)

Furthermore, because refusal is potentially offensive it is necessary to determine the appropriate strategies, the refusal strategies consists of three categories: direct refusal, indirect refusal and additional to refusal. Direct refusal refers to phrases such as "No, I won't" or "I refuse", the second indirect refusal is an indirect category that the speaker uses to minimize offense to the listener and they may include, for example, a statement of reason, regret, some alternative, or postponement. And in addition to the refusal includes a positive opinion from interlocutor or expression of empathy or gratitude. A direct refusal is an expression that uses an explicit way of refusing another person's request such as "I refuse and I refuse" (performative) and I can't or I don't think so (non performative). And indirect refusal is the category that the speaker uses to

minimize the offense in response that includes a statement of reason, regret, some other alternative, or delay in response, requests, offers, solicitations, and suggestions of the speaker, and while the complement of refusal is a positive response in empathy or gratitude. (Al-Mahrooqi & Al-Aghbari 2016)

Of the many studies on refusal, one of which is research from (Septiany 2013), aimed to discover the realization of refusal strategies by parents and children when refusing requests in a family domain. In collecting data, this study used observation by recording and recording several conversations. The data collected were analyzed by applying the theory of Aziz (2000). The results showed that power asymmetry in the speaker-hearer relationship between parent-child and listener influenced the selection of refusal strategies. The strategies of giving explanations and reasons is often used by parents and children when refusing requests from a strong listener, while the hesitation strategy is applied when refusing requests from listeners who have the same power.

In this research, the writer focused on refusal. The author uses the "Ginny & Georgia" series and "To All the Boys" movie script, containing refusal. And the author analyzed the transcript of the conversation to be used as research data because many conversations have refusal expression.

Based on the explanation above, the writer arranges the research objectives as follows to find (1) to find out the types of refusal and (2) to analyze the strategies of refusal found in the "Ginny & Georgia" series and "To All the Boys" movie based on the theory of Bebe et al. (1990).

2. METHOD

The type of this research is descriptive qualitative research. The subject of this research is the character in the "Ginny & Georgia" series and "To All the Boys" movie. The object of this research is an excerpt that contains refusal in the series and movie. This research data are the utterances produced by the character found in the series and movie. The data source of this research is taken from the manuscript of the series and movie. In this study, the writer uses documentation to collect data and uses descriptive qualitative as a technique of analyzing data.

3. FINDING AND DISCUSSION

3.1 Table of Type of Refusal Expression

The researcher found 4 types of refusal expression. Below is the table that show the types of refusal expression.

Table 1 Types of Refusal Expression

			_
		of Cases	
Refusal of Request			
a. Requests for	Abby: You guys still up for MANGout	19	19%
	time at the Blue Farm later tonight?		
suggestions	Ginny: I can't, sorry.		
b. Requests for	Father: I think Kitty and I can handle	16	16%
action	some cupcakes. Why don't you go have		
	fun with your friend Peter Kavinsky?		
	Get dressed, get changed, you look like		
	a crazy lady		
	Lara Jean : Dad, don't, please.		
c. Requests for permission/accept ance/ agreements	Lara Jean : Do you dance, Mr.	10	100/
	Kavinsky?	12	12%
	Petter : Mm. Not if I can help it		
d. Request for		3	3%
assistance	Paul : Can you make a face weirder		270
	than this?		
	Austin: NO, My mom said it would be		
	just the three of us		
	This is an example of		
Refusal of offer			
a. Favor offers	Georgia : You sure you don't wanna	19	19%
	stay?		
	 a. Requests for information/suggestions b. Requests for action c. Requests for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance 	a. Requests for information/suggestions b. Requests for action b. Requests for action c. Requests for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/agreements d. Request for permission/accept ance/ag	a. Requests for information/suggestions b. Requests for action c. Requests for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d. Request for assistance c. Request for permission/accept ance/ agreements d.

	b. Offers offood/drink	Paul : No, you got a full house.	11	11%
		Gen : Um can I get you		
		anything? Like a juice box or		
		chocolate milk		
		Lara Jean: You know, Actually Peter's		
		going to get me a drink, but thank you		
		so much for offering		
3	Refusal of Suggestion			
	a. Unsolicited	Georgia: What if we do a casino	5	7,1%
	suggestion	night? You can raise serious money		
		with poker		
		Cynthia: Well, it's, um, an interesting		
		suggestion, but, um, the bake sale		
		really is a town favorite		
4	Refusal invitation			
	a. The actual invitation	Mr. Kavinsky: You want to come	12	12%
		bowl with us? We're just getting		
		started over there		
		Petter : No, no, that's all right.		
		Thanks, though. We gotta go		
		TOTAL	100	100%

The finding of the type of refusal is supported by Bebe et al (1990) which states that there are 4 types of refusal: (1) Refusal of request, (2) Refusal of offer, (3) Refusal of suggestion, (4) Refusal of invitation.

Based on the table 4.1. It's clear that, the researcher found 4 types of refusal expression, namely: refusal of request there are 50 data (50%), refusal of offer there are 30 data (30%), refusal of suggestion there are 8 data (8%), refusal pf invitation there are 12 data (12%). It's showed that the most dominant type of

refusal used by the character in "Ginny & Georgia" series and "To All the Boys" movie was refusal of request with (50%) persantage. In series and movie used refusal of request because the characters in the series/movie often use it and the conversation caused this feature such as: action, information/suggestion, permission/acceptance/agreement, assistance.

The finding of the type of refusal is supported by previous research. The research is conducted by Putri (2010) this research found 40 in type of refusal including 10 data refusal of request, 10 data refusal of offer, 10 data refusal of suggestion, 10 data refusal of invitation. Compared to Putri (2010), the difference lies in the title movie series, so the context of the story is different. In addition the similarity is analyze the type of refusal.

3.2 Table of Strategies of Refusal Expression

The researcher found 3 strategies of refusal expression. Below is the table that show the strategies of refusal expression.

Table 2 Strategies of Refusal Expression

No	Strategies of Refusal	Example	Number	Percentage
			of Cases	
1.	Direct			
	a. Non-Performative Statment	No	47	47%
2.	Indirect			
	a. Exuse, reason, explanation	Tomorrow I can go to school by myself	21	21%
	b. Let Interlocutor Off the Hook	I"m okay	7	7%
		Sorry		
	c. Statement of Regret		6	6%
		I hope you can do it		
	d. Wish		1	1%
		I would rather walk home.		
	e. Statement of Alternative	Actually, I'd rather drive myself than get into a car with you right now	1	1%
		Let's go next time		
	f. Promise of Future Acceptance	Zet a 60 mem mile	1	1%

3.	Adjuncts			
	a. Pause Fillers	Uhhh	8	8%
	b. Gratitude/Appreciation	But thank you so much for offering.	7	7%
	c. Statement of Positive Opinion/Feeling or Agreement	An interesting suggestion	1	1%
	TOTAL		100	100%

The finding of the strategies of refusal is supported by Bebe et al (1990) which states that there are 3 strategies of refusal: (1) Direct, (2) Indirect, (3) Adjunct.

Based on the table 4.2. It's clear that, the researcher found 3 strategies of refusal namely: direct there are 47 data (47%), indirect there are 37 data (37%), adjunct there are 16 data (16%). It's showed that the most dominant strategies of refusal used by the character in "Ginny & Georgia" series and "To All the Boys" movie was direct with (47%) persantage. In series and movie used direct because in the movie series tend not to like to refuse convoluted or small talk.

The finding of the strategies of refusal is supported by previous research. The first research is conducted by Retnowaty (2018) this research found 189 in strategies of refusal including direct, indirect and adjunct. Compared to Retnowaty (2018), the difference is the present research used series and movie to collecting the data. Meanwhile, previous research used discourse completing task (DCT) to collecting the data. In addition the similarity is analyze the strategies of refusal. The second research is conducted by Permataningtyas & Sembodo (2018) this research found 103 in this strategies of refusal including direct, indirect and adjunct. Compared to Permataningtyas & Sembodo (2018), the difference lies in the title movie series, so the context of the story is different. In addition the similarity is analyze the strategies of refusal.

4. CONCLUSION

This study showed that the type of refusal produced in the "Ginny & Georgia" series and "To All the Boys" movie mainly used refusal of the request for action

and refusal of offer for favor. From these data, it can be seen that 14 sentences indicate the type of refusal for each type of refusal. The other type of refusal that the researcher found is refusal of request for assistance, refusal of request for permission/acceptance/agreement, refusal of request for information/suggestion, refusal of request for food/drink, refusal of suggestion for unsolicited suggestion and refusal of invitation for the actual invitation. Meanwhile, strategies of refusal dominance are direct, which has 47 data. It can be seen that most of the characters in the series and movies use outright refusal to refuse. Other strategies of refusal found by the researcher were indirect (statement of regret, desire, reason/reason/explanation, alternative statement, promise of future acceptance, letting go of the other person), additional (statement of positive opinion/feeling or approval) and pause filler, gratitude/appreciation).

The writer contributes to English teachers as research references to improve and enrich their abilities. The importance of understanding refusal for everyday life requires a type of refusal and strategies of refusal so that later in refusing something, it does not offend the speakers and avoid misunderstandings in refusing.

Based on the study's limitations, the research material's scope is limited to the refusal in the type of refusal and strategies of refusal contained in the "Ginny and Georgia" series and "To All the Boys" movie. The writer realized that this research paper is far from perfect because this research describes the types of refusal and strategies of refusal. The writer hopes that researchers can develop this research on other objects such as types of refusal and strategies of refusal in real life, not only in series/movies.

REFERENCES

Al-Mahrooqi et al. 2016. "Refusal Strategies Among Omani EFL Students." *SAGE Open* 6(4). doi: 10.1177/2158244016672907.

Austin, J. L. 1962. How to Do Things with Words. Oxford: Oxford University Press.

Charismawati, Arie. 2018. "Positive and Negative Politeness in Refusals in Three American Drama Movies." *Lexicon* 2(2):116–26. doi: 10.22146/lexicon.v2i2.42197.

- Chojimah, Nurul. 2015. "Refusal and Politeness Strategies in Relation to Social Status: A Case of Face-Threatening Act among Indonesian University Students." *Theory and Practice in Language Studies* 5(5):906. doi: 10.17507/tpls.0505.04.
- Hamidiyah et al. 2016. "Building Students' Refusal Strategy Awareness Using Movies." (1992):23–30.
- Indani, Meri, et al. 2012. "An Analysis of Refusal Types Used in Orphan Movie."
- Retnowaty. 2018. "Refusal Strategies by Javanese Teachers in Balikpapan." 4(1):10–16.
- Rodiah et al. 2019. "The Realization of Refusal Strategies in Political Interviews Used by Donald Trump--The President of the United States of America." *English Education Journal* 9(2):267–75.
- Safont Jordà, et al. 2009. "Refusal Strategies: A Proposal from a Sociopragmatic Approach Research into Interlanguage

 Pragmatics Has Often Focused on Speech Act Production." *RAEL: Revista Electrónica de Lingüística Aplicada* 8(January):139–50.
- Septiany, Anisah. 2013. "The Realization of Refusal Strategies By Parents and Children in the Family Domain (A Case Study)." *Passage* 1(1):133–46.
- Solihah, Rahmatillah, & Ernie D. A. Imperiani. 2020. "Refusal Strategies Among Sundanese Students: An Analysis of Gender and Power Relation." 7(1):170–87. doi: 10.2991/assehr.k.200406.032.
- Wijayanto, Agus. 2019. "Refusals in Javanese and English." (50):1–23.